This tract was given free to the person who handed it to you. It is free to you too. Never pay for it.
Ce traité a été donné gratuitement à la personne qui vous l'a remis. Pour vous aussi, il est gratuit. Ne payez jamais pour l'avoir.

Read it. Study it with your Bible. Then pass it on to someone else.
Lisez-le. Étudiez-le avec votre Bible. Puis transmettez-le à quelqu'un d'autre.

Scan to read more, hear it in your language, or ask a question:
purposeandvision.org
Scannez le code pour en lire davantage, l'écouter dans votre langue ou poser une question :

We'd love to hear what you think. Scan the code to send us a note.
Nous aimerions savoir ce que vous en pensez. Scannez le code pour nous envoyer un message.

A gift from the churches of Christ.
Un don des Églises de Christ.

Not for sale.
Ne peut être vendu.

Comment puis-je être sauvé ?
How Can I Be Saved?

Un jour, un geôlier de la ville de Philippes a posé à Paul et à Silas cette question même :

« Seigneurs, que faut-il que je fasse pour être sauvé ? » (Actes 16:30)

C'est la question la plus importante que vous poserez jamais.

Beaucoup de gens ont appris que le salut doit se mériter. Faites assez de bonnes œuvres. Accomplissez assez de devoirs. Montez toujours plus haut au fil de la vie (et peut-être même de nombreuses naissances). Un jour, peut-être, vous atteindrez le sommet et vous serez sauvé.

Mais comment savoir quand vous en avez fait assez ? Vous ne le savez pas. C'est une échelle sans sommet. Alors, qu'enseigne la Bible ?

Some refuse the gift because it hurts their pride. It says you cannot save yourself. That is not an insult. That is good news!

Conclusion:

The cross is the payment. Faith that obeys is the open hand.

Will you keep climbing a ladder with no top? Or will you receive God's gift?

Will you believe, repent, confess Jesus, and be baptized into Christ? (Acts 2:37-38)

Then work for Him because you are grateful, not because you fear the future.

Certains refusent le don parce qu'il blesse leur orgueil. Il dit que vous ne pouvez pas vous sauver vous-même. Ce n'est pas une insulte. C'est une bonne nouvelle !

Conclusion :

La croix est le paiement. La foi qui obéit est la main ouverte.

Allez-vous continuer à grimper une échelle sans sommet ? Ou allez-vous recevoir le don de Dieu ?

Allez-vous croire, vous repentir, confesser Jésus et être baptisé en Christ ? (Actes 2:37–38)

Alors travaillez pour lui parce que vous êtes reconnaissant, et non parce que vous avez peur de l'avenir.

A jailer in the city of Philippi once asked Paul and Silas this very question:

"Sirs, what must I do to be saved?" (Acts 16:30)

It is the most important question you will ever ask.

Many people have been taught that salvation must be earned. Do enough good works. Keep enough duties. Climb higher through life (and maybe even many births). Someday, perhaps, you will reach the top and be saved.

But how do you know when you have done enough? You don't. It is a ladder with no top. So, what does the Bible teach?

Le salut est un don. Si vous devez le gagner, c'est un salaire. Un don ne se gagne pas. La Bible dit :

« Car c'est par la grâce que vous êtes sauvés, par le moyen de la foi. Et cela ne vient pas de vous, c'est le don de Dieu. Ce n'est point par les œuvres, afin que personne ne se glorifie. » (Éphésiens 2:8–9)

Les bonnes œuvres ne peuvent pas l'acheter. Bien sûr, vous devez faire le bien. Mais si les bonnes œuvres pouvaient acheter le pardon, Christ serait mort en vain (Galates 2:21). Dieu nous a sauvés « non à cause des œuvres de justice que nous aurions faites, mais selon sa miséricorde » (Tite 3:5).

Ni de dures pénitences ni de nombreuses naissances ne peuvent l'acheter. Un corps neuf avec la même vieille culpabilité, ce n'est pas le salut. Ce n'est qu'une dette plus longue.

Repent. Turn from sin and from idols. God "commands all men every where to repent." (Acts 17:30)

Confess Jesus before others. "With the mouth confession is made unto salvation." (Romans 10:10)

Be baptized into Christ. "He who believes and is baptized shall be saved." (Mark 16:16)

None of these steps pay anything to God. They receive what He has given. Jesus is "the author of eternal salvation to all those who obey him." (Hebrews 5:9)

And when God saves you, He teaches you to live a new life. Good works follow salvation. They do not buy it (Ephesians 2:10).

Repentez-vous. Détournez-vous du péché et des idoles. Dieu « annonce maintenant à tous les hommes, en tous lieux, qu'ils aient à se repentir » (Actes 17:30).

Confessez Jésus devant les autres. « C'est en confessant de la bouche qu'on parvient au salut » (Romains 10:10).

Soyez baptisé (par immersion dans l'eau) en Christ. « Celui qui croira et qui sera baptisé sera sauvé » (Marc 16:16).

Aucune de ces étapes ne paie quoi que ce soit à Dieu. Elles reçoivent ce qu'il a donné. Jésus « est devenu pour tous ceux qui lui obéissent l'auteur d'un salut éternel » (Hébreux 5:9).

Et quand Dieu vous sauve, il vous apprend à vivre une vie nouvelle. Les bonnes œuvres suivent le salut. Elles ne l'achètent pas (Éphésiens 2:10).

Salvation is a gift. If you must earn it, it is wages. A gift is not earned. The Bible says:

"For you are saved by grace through faith; and it is not of yourselves: it is the gift of God— not of your worthy actions, lest any man should boast." (Ephesians 2:8-9)

Good works cannot buy it. Of course you should do good. But if good works could buy pardon, Christ died for nothing (Galatians 2:21). God saved us "not by righteous works which we have done, but according to his mercy." (Titus 3:5)

Neither harsh penance, nor many births can buy it. A new body with the same old guilt is not salvation. It is only a longer debt.

Tous viennent de la même manière. Le riche et le pauvre. Le savant et l'ouvrier. Le grand et le petit. Personne ne peut se glorifier (1 Corinthiens 1:26–31).

Mais un don peut quand même avoir des conditions. Imaginez qu'un roi pose une grâce sur la table et dise : « Venez la prendre. » Venir n'achète pas la grâce. C'est seulement recevoir ce que le roi a déjà signé.

De même, Dieu a fixé les conditions que nous devons accepter :

Croyez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu (Jean 20:31).

Everyone comes the same way. The rich man and the poor man. The scholar and the laborer. The high and the low. No one may boast (1 Corinthians 1:26-31).

But a gift can still have terms. Suppose a king lays a pardon on the table and says, "Come and take it." Coming does not buy the pardon. It receives what the king has already signed.

Likewise, God has set the terms which we must accept:

Believe that Jesus is the Christ, the Son of God (John 20:31).